TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NAM GIANG** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2021/QĐST-DS	*Nam Giang, ngày 23 tháng 8 năm 2021.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 13 tháng 8 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 02/2021/TLST - DS ngày 22 tháng 4 năm 2021 về "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Lê Sỹ K.

Địa chỉ: Tổ 7, thôn Dung, thị trấn Thạnh Mỹ, huyện Nam Giang, tỉnh Quảng Nam.

Bị đơn: Bà Văn Thị Hoài T.

Địa chỉ: Tổ 5, thôn Dung, thị trấn Thạnh Mỹ, huyện Nam Giang, tỉnh Quảng Nam.

[2] Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về vấn đề tranh chấp hợp đồng vay tài sản: Ông Lê Sỹ K và bà Văn Thị Hoài T thống nhất: Bà T trả cho ông K số tiền 137.571.000 (*Một trăm ba mươi bảy triệu năm trăm bảy mươi mốt nghìn)* đồng, không tính lãi suất.

Hình thức trả nợ:

+ Đợt 1: Trước ngày 30/9/2021, bà T phải trả cho ông K số tiền 70.000.000 *(Bảy mươi triệu)* đồng.

+ Đợt 2: Từ ngày 01/10/2021 đến ngày 31/12/2021, bà T phải trả cho ông K số tiền còn lại là 67.571.000 *(Sáu mươi bảy triệu năm trăm bảy mươi mốt nghìn)* đồng.

Kể từ ngày ông K có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bà T không trả khoản tiền trên thì hàng tháng bà T phải chịu khoản tiền lãi phát sinh do chậm trả theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Ông Lê Sỹ K nhận chịu án phí dân sự sơ thẩm số tiền 3.439.275 *(Ba triệu bốn trăm ba mươi chín nghìn hai trăm bảy mươi lăm nghìn)* đồng. Ông K đã nộp xong theo biên lai thu tạm ứng án phí số 003680 ngày 22 tháng 4 năm 2021 của cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nam Giang, tỉnh Quảng Nam.

[3] Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

[4] Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Nam Giang;
- Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Nam Giang;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

A Lăng Ping